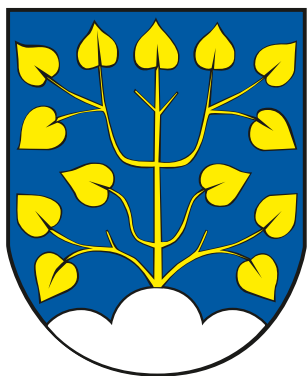




Weißenberg *aktuell*

Amtsblatt
der Stadt Weißenberg
Landkreis Bautzen

mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske,
Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

Nummer 10

Jahrgang 35

Freitag, 17. Oktober 2025



4. Ackertag in Maltitz

Es ist noch nicht mal 9 Uhr am Feiertagsmorgen als sich die ersten Pflüge, Landmaschinen und Traktoren auf den Weg zum Festplatz nach Maltitz begeben. Schon von Weitem sind die heranrollenden Bulldogs anhand der Geräuschkulisse wahrzunehmen. Und das, obwohl der „Ackertag 4.0“ erst mehr als eine Stunde später beginnen soll.

Zahlreiche unterschiedliche Modelle samt Pflug oder Grubber, angefangen vom Deutz, Mc Cormick, UTB, Fortschritt RS 09/124 GT 124, Fortschritt ZT, John Deere, Kramer K18, Belarus MTS, Lanz Hela D112, Famulus, JDL 300 bis hin zum Zetor 5011 sowie weiterer zum Teil historischer Schmuckstücke und Raritäten sind vertreten und bestellen das Feld in Richtung Nostitz unter den interessierten Blicken der Zuschauer. In Summe können die

Veranstalter mehr als 70 Anmeldungen in diesem Jahr verzeichnen.

Neben der Landtechnik wurden den Besuchern so einige Highlights geboten. Wie auch im letzten Jahr konnte in nicht ganz schwindelfreier Höhe von ca. 35 Metern aus dem Hubsteiger sowohl die Trekkerschau auf dem gesamten Gelände bestaunt oder einfach nur die Aussicht bei strahlendem Sonnenschein genossen werden. Die kleineren Gäste tummeln sich auf und in der Strohbürg oder sind beim Kinderschminken anzutreffen. Wer nicht zu Fuß nach Hause gehen möchte oder einfach nur Lust auf eine Rundfahrt durch den Ort hat, steigt dafür ins Maltitzer Traktor-Dorf-Taxi ein.

Lesen Sie weiter auf Seite 2.





Pünktlich zur Mittagszeit erklingen die ersten Töne aus den Jagdhörnern der Bläsergruppe „Lausitzer Hörnergruß“ - sogar mit einem schnell noch vor Ort einstudierten Wunschtitel der Zuhörer. Für das stimmungsvolle Rahmenprogramm am Nachmittag sorgen die Mädels und Jungs der Tanzgruppe „Flashpoint“ aus Baruth.



Lauschende Stille stellt sich ein, als Bernd Böhme vom ortsansässigen Pferdehof das Pflügen mit reiner Pferdekraft anhand Schimmelstute Alina und Rappstute Amelie schildert und von den Anfängen ohne motorisierte Technik erzählt.



Beim Startschuss zum Kartoffeln einsetzen sind auch die Jüngsten nicht aufzuhalten und verteilen munter die Knollen zur Aussaat in den Furchen.

Im Rahmen des diesjährigen Events widmeten sich die Veranstalter zusätzlich einem ganz besonderen Herzensprojekt - einer Spendenaktion zugunsten krebskranker Kinder und Jugendlicher. Mit einem herzlichen Dankeschön wurden sie bei der Übergabe des Erlöses vom Sonnenstrahl e.V. in Dresden empfangen. Der beachtliche Betrag von über 600 € kommt nun therapeutischen Angeboten betroffener Familien zugute.



Ein großer Dank geht wie immer an die Organisatoren, die zahlreichen fleißigen ehrenamtlichen Helfer sowie die Unterstützer und Sponsoren Familie Böhme, Fischer Flachdach GmbH, Agrar GmbH am Stromberg Gröditz, SH Service-technik GmbH, SL Connect Löbau, Getränkeservice Schneider Baschütz, Landtechnik Oberlausitz GmbH, STB-SEE GmbH, Bauhandwerksbetrieb Vogel, Knorre Baumdienst GmbH & Co. KG & Grabpflege und Floristikprofi Doreen Ponert, die diese Veranstaltung möglich und zu einem riesigen Erfolg gemacht haben!

Mit dem nunmehr 4. Ackertag hat sich die Maltitzer Dorfgemeinschaft erneut übertroffen und die beschauliche Ortschaft am 3. Oktober 2025 zum frequentierten Anlaufpunkt für Liebhaber und Fans schwerer Traktoren verwandelt. Schon deshalb sollte bereits für nächstes Jahr dieser Termin im Kalender notiert sein.

Fotos: Linda Biehle /
Text: Sabine Franz



Wir gratulieren



Die Stadtverwaltung Weißenberg gratuliert in den Monaten Oktober und November 2025 allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Lebensfreude!

Sigrid Nelamischkis am 30.10. zum 85. Geburtstag Nostitz

Doris Buro am 31.10. zum 75. Geburtstag Weißenberg

Frank Bogatsch am 20.11. zum 70. Geburtstag Gröditz

Informationen aus dem Rathaus

Nächstes Amtsblatt

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 21. November 2025

Redaktions- und Annahmeschluss ist
Freitag, der 14. November 2025

Die übernächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 19. Dezember 2025

Redaktions- und Annahmeschluss ist
Freitag, der 12. Dezember 2025

Aus der Arbeit des Stadtrates

In der öffentlichen Sitzung am 22. September im Ratssaal des Rathauses wurden folgende Beschlüsse gefasst

Erneuerung der Bushaltestelle Niederkotitz / Umplanung

Im Beschluss 04-09-2023 vom 18.09.2023 legte sich der Stadtrat auf die Ertüchtigung der Bushaltestellen Wurschen, Gröditz Wasserhaus und Niederkotitz fest. Für die zu stellenden Fördermittelanträge waren Bauplanungsleistungen erforderlich.

Die Planung wurde am 03.03.2025 in der Stadtratssitzung vorgestellt und vom Stadtrat in der dort vorliegenden Form bestätigt. Die Planung für die Haltestellen in Niederkotitz sahen beiderseits die Erneuerung der Haltestellen inklusive der Haltebuchten vor.

Im Termin mit LaSuV am 22.07.25 wurde uns der Standpunkt des Straßenbaulasträgers vorgetragen. LaSuV erteilt unter Verweis auf die Haushaltslage keine Zustimmung zum Bau und ließ überprüfen, ob die Busbuchten erforderlich sind.

Folgende Punkte sind zu beachten: Die Stadt Weißenberg hat einen Antrag zum barrierefreien Ausbau dieser Bushaltestellen gestellt. Dabei liegt die Zuständigkeit der Gemeinde nur bei der Haltestelle selbst, nicht jedoch bei der Busaufstellfläche, da diese ein Bestandteil der Fahrbahn ist. Bisher besteht keine vertragliche Bindung mit LaSuV, diese wäre erst durch die Erteilung der beantragten Baugenehmigung zustande gekommen. Es ergibt sich für die Stadt kein Recht, die Bauart der Haltestelle einzufordern. Lediglich der Kostenersatz für Mehrkosten bei der Planung sind legitim. Die Straßenverkehrsbehörde sieht nach Prüfung der Häufigkeit der Nutzung der Haltestellen keinen Bedarf für die Busbuchten.

Es ergaben sich drei Möglichkeiten:

1. Umplanung auf Variante ohne Busbucht
Auswirkung: Die Baukosten des Gemeindeteils der Maßnahme werden geringer, der Eigenanteil der Stadt ebenso. Eventuelle Mehrkosten der Planung werden durch LaSuV getragen.
2. Bau wie geplant und Übernahme der Kosten für die Busbuchten
Auswirkungen: Mehrkosten von ca. bis 60 TEUR werden von der Stadt getragen.
3. Abbruch der Maßnahme
Auswirkungen: Bisherige Planungskosten von ca. 18 TEUR wären möglicherweise als Schaden zu verzeichnen. Ob diese im Zuge eines Schadenersatzes durch das LaSuV getragen werden, ist unsicher.

Das LaSuV besteht auf der Korrektur der Planung. Der Bestand der Busbuchten wurde zum Planungsbeginn von der Straßenverkehrsbehörde des Landkreises festgesetzt und von niemanden angezweifelt. Dabei wurde die Nutzungsintensität der Haltestelle nicht hinterfragt. Die Straßenverkehrsbehörde, der ZVON sowie der RBO als Verkehrsbetrieb bestehen nunmehr nicht auf den Busbuchten.

Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss, die Änderung der Bauplanung der Bushaltestelle Niederkotitz zu beauftragen. Gemäß der Stellungnahme des LaSuV wird der Bau von Kaphaltestellen statt dem geplanten Bau der Busbuchten geplant. Die Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Zustimmung der Straßenverkehrsbehörde des Landratsamtes Bautzen und der Übernahme sämtlicher Mehrkosten der Planung durch das LaSuV.

Auftragsvergabe Fenstererneuerung Schützenhaus

Aus dem Energie- und Klimabudget erhält die Stadt Weißenberg Fördermittel von 15.000,00 EUR entsprechend dem Antrag zur Erneuerung von Fenstern im Schützenhaus, welche den energetischen Zustand des Übungsraumes der Tanzgruppe verbessern. Die Eigenmittel kommen aus dem Budget der Gebäudeunterhaltung. Erforderliche Putz und Maurerarbeiten für Fensterbänke und Einfassungen und Gerüstarbeiten gehören zum Leistungsumfang. Auf die beschränkte Ausschreibung gingen 3 Angebote ein.

Der Stadtrat beschließt, Baubetrieb Norbert Kubasch, Weißenberg mit der Fenstererneuerung im Schützenhaus zum Angebotspreis von 23.544,15 EUR Brutto zu beauftragen.

Besuchen Sie uns auf www.stadt-weissenberg.de

Einladung zur nächsten Stadtratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates findet am **Montag, den 27. Oktober 2025**, um **19:00 Uhr** im **Sitzungssaal im Rathaus** der Stadt Weißenberg statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der ortsüblichen Bekanntmachung auf der Internetseite der Stadt Weißenberg unter www.stadt-weissenberg.de/rathaus-verwaltung/stadtrat im Link zum Bürgerinformationssystem.

Sie können auch den QR-Code abscannen und gelangen direkt auf die Internetseite.



Die Bürgerschaft ist herzlich dazu eingeladen.

Jürgen Arlt
Bürgermeister

Informationen aus der Stadtkasse

Fälligkeit der Grundsteuer und der Gewerbesteuer

Die **Quartalsrate** für die **Grundsteuer** und für die **Gewerbesteuer** ist am **15.11.2025 fällig**. Wir bitten alle Zahlungspflichtigen, diesen Termin einzuhalten, damit keine zusätzlichen Mahnkosten entstehen. Wir bitten Sie zu beachten, dass der zuletzt erteilte Bescheid weiterhin gilt.

Stadtverwaltung Weißenberg

Informationen aus dem Bereich Ordnung und Sicherheit

Sprechstunde der Bürgerpolizei

Die Bürgerpolizei lädt immer am zweiten Dienstag jeden Monats zwischen **15 und 17 Uhr** im Rathaus der Stadt Weißenberg zu einer **Sprechstunde am 11. November 2025** ein.

Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht erforderlich. Die nächste Bürgersprechstunde wird am **09.12.2025** stattfinden.

Stadtverwaltung Weißenberg

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

PC.
Handy.
Tablet.

online als ePaper lesen!

Die ganze Zeitung im ePaper-Format zum Blättern und weitere nützliche Informationen zur Ausgabe.

Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/3073

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

Sonstiges

Vorankündigung Neujahrskonzert 2026



Das traditionelle Neujahrskonzert des Sorbischen National-Ensembles (SNE) findet am **11.01.2026** um **17.00 Uhr** im **Schützenhaus** in Weißenberg statt.

Kartenreservierungen nimmt Frau Schröter in der Stadtkasse oder telefonisch unter **035876 44022** entgegen.

Eintrittspreis je Karte: **29,50 € bzw. 26,00 €**

Stadtverwaltung Weißenberg

Vorinformation Seniorenweihnachtsfeier 2025



Die Vorweihnachtszeit rückt mit großen Schritten näher und wir freuen uns sehr als Stadtverwaltung wieder für die Senioren aus allen Ortsteilen und der Stadt einen Adventsnachmittag bei Stollen, Kaffee und weihnachtlicher Unterhaltung organisieren zu dürfen.

Als Termin dieser Veranstaltung ist **Mittwoch, der 10. Dezember 2025** im Schützenhaus Weißenberg geplant. Ein weihnachtliches Programm wird den Nachmittag ausschmücken. Alle Seniorinnen und Senioren der Stadt Weißenberg und umliegenden Ortsteilen sind dazu herzlich eingeladen.

Damit die Weihnachtsfeier entsprechend vorbereitet werden kann, bitten wir Sie, uns Ihre Teilnahme bis zum 01. Dezember 2025 mitzuteilen (Telefon: 035876 / 44011 oder 035876 / 44013 bzw. per E-Mail: info@stadt-weissenberg.de).

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung!

Stadtverwaltung Weißenberg

Mobile Beratung der Verbraucherzentrale

Jeden ersten Dienstag im Monat, in der Zeit von **8 bis 12 Uhr**, hält der Beratungsbus der Verbraucherzentrale Sachen e.V. auf dem Marktplatz in Weißenberg.

Wenn Sie sich informieren möchten, können Sie am **4. November 2025** vorbeikommen. Detaillierte Beratungen sind kostenpflichtig.

Nächster Termin: **02.12.2025**

Stadtverwaltung Weißenberg

Ortschaftsräte

Einladung Sitzung Ortschaftsrat Wurschen

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Wurschen findet am **25. Oktober 2025**, um **19:00 Uhr** in der **Feuerwehr in Wurschen** statt.

Interessierte Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Ronald Mittasch
Ortsvorsteher

Kita- und Schulnachrichten

Naturkindergarten „Löwenzahn“ Wurschen



Waldtage im Naturkindergarten Löwenzahn

In wetterfester Kleidung machten sich die Kindergartenkinder und Erzieher auf in den Wald, um einmal mehr in nicht alltägliche Spielräume einzutauchen. Für uns Pädagogen ist der Aufenthalt im Wald eine Schulung der Motorik, bietet Möglichkeiten kreativ zu werden, stärkt das Selbstbewusstsein, fördert soziale Kompetenzen und vieles mehr. Für die Kinder ist der Wald ein Abenteuer, ein Bauplatz, ein Ort für Entdeckungen und begeisterte Sammler, wie ein paar nachfolgende Fotos zeigen.



Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!



Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118

E-Mail: logistik@wittich-herzberg.de

Willkommen bei der
LINUS WITTICH Medien KG,
wie kann ich Ihnen
weiterhelfen?



Aus den Ortsteilen

Maltitz

Abfischen 2025 in Maltitz

Am 27.09. fand bei bestem Wetter das traditionelle Abfischen am Maltitzer Dorfteich statt. Auch in diesem Jahr durfte der Nachwuchs ran und die Fische aus dem abgelassenen Teich holen. Die erfahrenen Petrijünger haben hier nur Aufgepasst und die Ausbeute entgegengenommen.

Das Highlight für die kleineren Kinder war die Hüpfburg, die wieder im Park aufgestellt wurde.



Die Sonne und Appetit auf Räucherfisch, Fischfilet, Grillgut sowie selbst gemachte Fischsuppe, Kuchen und Torten, lockte sehr viele Besucher an, sodass die angebotenen Leckereien schnell verspeist waren.



Wir bedanken uns bei allen, die uns bei den Vorbereitungen und am Tag selbst so tatkräftig unterstützt haben.

Bis zum nächsten Fest am Maltitzer Teich und alles Gute!

Hecht Herbert und Räucher-Max

Vereinsnachrichten

Förderverein Museum „Alte Pfefferkühlerei“



Rückblick

In den Monaten September und Oktober finden immer viele Klassentreffen statt. Viele ehemalige Schüler der Weißenberger Schule, aber auch aus anderen Schulorten besuchten uns aus diesem Anlass. Gerade die Weißenberger Schüler erinnern sich gern an die Jahre, als Sie auf ihren Schulweg mit dem Ränzlein auf dem Rücken an der „Alten Pfefferkühlerei“ vorbeigingen. Auch wenn man als Kind eigentlich noch keinen richtigen Bezug zu einem Museum hat, so war es doch etwas Besonderes in unserem kleinen Städtchen Weißenberg. Ja und dass dieses einzigartige Museum auch heute noch für Besucher ihre Türen öffnet keinesfalls eine Selbstverständlichkeit.

Das Team der „Alten Pfefferkühlerei“ sagt „herzlichen Dank“ für Lob und Anerkennung unserer Arbeit.

26. September 2025

Wir, ehemalige Kinder aus Weißenberg und Umgebung, bedanken uns bei Marion Zimmermann und Helga Mielsch für die liebevolle Gestaltung unseres Klassentreffens. Danke an alle, die diesen wertvollen Schatz für die Stadt Weißenberg und deren Bevölkerung erhalten. Im Namen der ehemaligen Schulklasse der Grundschule Weißenberg von 1960 bis 1970.



Sabine Reißmann, geb. Röhrich



Liebe Museumsfreunde, ganz herzlich möchten wir uns bei allen bedanken die unserer Einladung gefolgt sind und mit uns einen schönen Singenachmittag verbracht haben. Danke an alle Chormitglieder des Weißenberger Kirchenchores und an Gastsänger des Hochkircher Chores. Durch die professionelle Leitung der Chorleiterin Frau Gross wurde der richtige Ton angegeben und instrumental durch ihre Klavierbegleitung vervollkommen. Manch Stimmband wird sich gewundert haben, dass es eine Stunde lang so vielfältig herausgefordert wurde und alle hatten Spaß daran. Sicher ist die Winterkirche zu dieser Jahreszeit eine schöne Begegnungsstätte und wir freuen uns heute schon sie alle zu unserem Oktobertreff dort wieder zu begrüßen. Bis dahin!



Das Team der „Alten Pfefferkühlerei“ freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten unseres Museums

Freitag, Samstag und Sonntag jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr, gern auch außerhalb der Öffnungszeiten nach vorheriger Absprache. Am ersten vollen Wochenende im Monat ist das Museum geschlossen.

HEILKRÄUTER

NATURKRÄFTE FÜR
UNSERE GESUNDHEIT

Vortrag von Frau Apothekerin Handtusch-Rieck

THEMA:
Welchen Nutzen
Heilkräuter
für unsere
Gesundheit haben.

28. Oktober 2025

15:00 Uhr

Winterkirche
Weißenberg

Eintritt frei -
Spenden erbeten



Ferienprojekt in der alten Pfefferkühlerei Weißenberg

In den ersten beiden Tagen der Herbstferien hatten wir die Möglichkeit, die alte Pfefferkühlerei in Weißenberg zu besuchen.

Die Mitglieder des Fördervereins „Alte Pfefferkühlerei“ erklärten uns anschaulich das traditionelle Handwerk und führten uns durch die historischen Räume. Außerdem durften wir die alte Schule besichtigen und sogar an einer kleinen Schulstunde wie zu Urgrossmutterns Zeiten teilnehmen. Das war ein besonderes Erlebnis für alle Kinder! Wir möchten uns herzlich beim Förderverein, beim Bauunternehmen „Taxi Galow“ sowie beim Projekt „Kultur Pfadfinder“ bedanken, dass diese spannenden und lehrreichen Tage ermöglicht hat.

Die Kinder des Hortes „Fröhliche Schöpstalker“



Kirchliche Nachrichten

MARIMBA Spektakel



31. Freitag
Oktober 2025 **19.00 Uhr**

Kirche Gröditz

An der Kirche /
02627 Weißenberg
at 1000

Eintritt frei!

Georg Wieland Wagner
(Dresden)
Marimbaphon & Stimme

www.ksp-loebauer-wasser.de

Konzert zum Kirchweihfest Saxophon & Orgel

Isabell Seibt
Erika Haufe



Eintritt frei!

2. Sonntag
November 19.00 Uhr
Kirche Kleinbautzen

Tischreihe 20.00 Uhr / 20.00 Uhr / 20.00 Uhr

"Wer singt hat keine Angst"

Kindermusical
über die Geschichte
von David & Goliath
im Gottesdienst

Es singen
und spielen:
Kinder
aus dem
Kirchspiel

31. Oktober
Freitag 10.00 Uhr
Kirche Weißenberg

www.fsp-loebauer-wasser.de

KIRCHSPIEL
Freitag, 31. Oktober 2025
10.00 Uhr
Kirche Weißenberg

Herzliche Einladung zum Herbstparkseminar

in Park und Schloss Gröditz am

Samstag, den 18.10.2025

Beginn: 09:00 Uhr

Der Förderverein „Pro Gröditz e.V.“ lädt herzlich alle Mitglieder, Freunde und Interessenten zu unserem dies-jährigen Herbstparkseminar ein.

Wir wollen wieder verschiedene Tätigkeiten im Park und im Schloss gemeinsam durchführen. Das Gestalten von Wegen und Pflanzungen, aber auch der Herbstputz im Schloss und in der Pilgerherberge sind Abschlussarbeiten nach einem besucherreichen Jahr.



Für das kulinarische Wohl wird selbstverständlich gesorgt sein. Gerne sollte vorhandenes Arbeitsmaterial mitgebracht werden.

Nach der gemeinsamen Arbeit freuen wir uns auf einen interessanten Vortrag von Ingrid Richter „Ein Kindheitstraum wurde wahr - als freiwilliger Helfer in Tansania“

Anmeldungen nehmen wir gerne unter
pro.groeditz@web.de entgegen.

Wir freuen uns auf einen schönen Herbsttag mit Ihnen!

Ihr Förderverein „Pro Gröditz e. V.“

Veranstaltungen – Tipps und Termine

**3. Weißenberger
LADIES - KRAM**

Samstag, 08.11.2025 • 13.00 bis 18.00 Uhr
Schützenhaus • Reichenbacher Str. 1

Tolle Geschenkideen
Damensachen aus 2. Hand
Kleine Auswahl an Kindersachen
Kaffeeklatsch mit hausgemachtem Kuchen
Kleine Aufmerksamkeit
Eintritt frei

Ein gemütlicher Herbstnachmittag mit 17 Händlern voller Ideen!



„Weißenberg aktuell“

Amtsblatt der Stadt Weißenberg mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske, Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

- Herausgeber:
Stadt Weißenberg, August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg
Tel.: 035876 4400
- Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Stadt Weißenberg
vertreten durch den Bürgermeister Jürgen Arlt
August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

IMPRESSUM



HALLOWEEN

Ein Fest für Groß und Klein



Wann? 25.10.2025, ab 15 Uhr
Wo? In der Feuerwehr Weißenberg

Was euch erwartet?

- 15:30 Uhr** Vorführungen der Tanzgruppe und Jugendfeuerwehr Weißenberg
- Ab 20 Uhr** Tanz mit DJ Helko und Bierhumpenschieben
- 22 Uhr** Siegerehrung Bierhumpenschieben
- 23 Uhr** Showeinlage der Tanzgruppe Weißenberg



Gut zu wissen:

Es wird den ganzen Nachmittag Kinderschminken, eine Bastelstation, eine Tombola und eine Hüpfburg geben.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!
Kein Eintritt!



Die Tanzgruppe und Feuerwehr
Weißenberg freuen sich auf euch!



FAMILIE SCHKADE
LÄDT ZUM

FISCHFEST 2025



25.10.2025

ab 10 Uhr
Mühlenteich Belgern



Auch in diesem Jahr findet unsere

HALLOWEEN- VERANSTALTUNG



**Freitag , den 31. Oktober 2025
ab 14.00 Uhr**



Reiten für Groß und Klein auf unseren
„Einhörnern“



- Gruselige Kürbisgesichter schnitzen
- Gruselige Gesichter schminken
- einen eigenen Lampion basteln



Verkleidete Halloweengeister, egal ob groß
oder klein, erhalten eine Überraschung!



Auf dem Halloween-Menü-Plan steht:

- hausgebackener Kuchen und Kaffee
- feurige Hexensuppe und andere
Leckereien aus der Zauberküche
- gruselige Süßigkeiten



Der Eintritt ist frei.



Wir freuen uns auf
Euer Kommen

Gärtnerei Mehlhose & Weichaer Hof



Herzliche Einladung zum Kartoffelfest in Drehsa!

Am Sonntag, den 2. November 2025, lädt der Heimatverein Drehsa-Wurschen e.V. wieder herzlich zum beliebten Kartoffelfest in Drehsa ein. Ab 11 Uhr erwartet Sie ein lebendiger Natur- und Handwerkermarkt, der bis etwa 17 Uhr geöffnet ist. Zahlreiche Händler und Kunsthandwerker präsentieren dort ihre regionalen Produkte, liebevoll gefertigten Arbeiten und viele kleine Besonderheiten zum Stöbern und Entdecken.

Im Mittelpunkt steht natürlich die Kartoffel – in all ihren köstlichen Variationen: Ob klassische Kartoffelpuffer, herzhafte Kartoffelsuppe, würziger Kartoffelsalat oder die beliebte Kartoffelbratwurst – hier kommt jeder Genießer auf seine Kosten. Wer es lieber süß mag, findet an der Kaffeetafel mit hausgebackenem Kuchen bestimmt sein Lieblingsstück.

Auch die Kinder kommen nicht zu kurz: Beim Basteln, Schminken oder im Puppentheater vergeht die Zeit wie im Flug. Das Naturkundemobil lädt kleine Entdecker zum Staunen ein, und auf dem Spielplatz kann nach Herzenslust getobt werden.

Am Nachmittag lohnt sich ein Abstecher ins Dorfmuseum, das spannende Einblicke in die Geschichte und Kultur von Drehsa bietet. Außerdem lädt eine Landmaschinenausstellung dazu ein, alte und moderne Technik zu bestaunen.

Natürlich dürfen auch frische Kartoffeln zum Mitnehmen nicht fehlen – direkt vom Erzeuger. Insgesamt sorgen rund 50 Stände für ein abwechslungsreiches Angebot rund um Handwerk, Natur und Genuss.

Der Heimatverein Drehsa-Wurschen e.V. freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und wünscht allen einen erlebnisreichen und genussvollen Tag beim Kartoffelfest in Drehsa am 2. November 2025!



Anzeige(n)



Hilfe in schweren Stunden

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH



**Jetzt neu:
Das Trauerportal
von LINUS WITTICH**

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter **trauer-regional.de**



trauer-regional.de
by LINUS WITTICH



**Bestattungsinstitut
SCHILDER JÜRGEN**

02627 **WEISSENBERG** - Kirchgasse 1
Betreuung durch Frau **Andrea Ritter**

Tag & Nacht Privat: Heinrich-Zille-Str. 8 · Tel. 03 58 76/40093

☎ 035876-138938



Wir stehen Ihnen in Ihrer Trauer hilfreich zur Seite

Bestattungsunternehmen

EVA-MARIA HINZ

August-Bebel-Platz 11

02627 Weißenberg

Tag und Nacht **☎ 035876 - 41634**

Fahrdienst

- ✓ Krankenfahrten für alle Kassen
- ✓ Bestrahlungs- und Dialysefahrten
- ✓ Kurfahrten und Reisetransfer
- ✓ Privatfahrten für alle Anlässe
- **Auch für Rollstuhlfahrer!**



Henry Pittke

**02627 Hochkirch
OT Niethen Nr. 20**

TAG & NACHT

0174 7137378

035939 88721



4HAAReszeiten

Inh. Katja Lehmann

professionell + zeitgemäß + preiswert
Haarverlängerung + Haarverdichtung

IHR FAMILIENFRISEUR

Rosenweg 1c · Rackel

Tel. 03 59 32 - 35 80 70

Mobil 01 72 - 30 31 937

Termin nach telefonischer Vereinbarung

03591 270 788 12



Entlastung

für Pflegebedürftige und pflegende Angehörige

Bis zu 131 €/mtl. von der Pflegekasse möglich!
Pflegegrad 1-5 muss vorliegen

Wir unterstützen im Haushalt, erledigen Einkäufe, begleiten bei Spaziergängen und vieles mehr. **Wir informieren Sie gern!**

www.top-dienstleistungen.de ✉ info-bautzen@top-dienstleistungen.de

Bald ist Weihnachten.

Denken Sie an

Ihre Festtagsgrüße!



Ihre Medienberatung vor Ort ist für Sie da:

Falko Drechsel

0170 2956922 | falko.drechsel@wittich-herzberg.de



POTTENSTEIN / FRÄNKISCHE SCHWEIZ

**EIN HERZLICHES „GRÜSS GOTT“
IM FELSENSTÄDTCHEN POTTENSTEIN**

Inmitten einer der romantischsten Regionen Bayerns -
Synonym für gelebtes Brauchtum und romantische
Erlebnisse.

Wussten Sie, dass unsere Region, das „Land der
Burgen, Höhlen und Mühlen“ mit einigen
bemerkenswerten Superlativen aufwarten kann und
dabei ihre Gemütlichkeit nicht verloren hat?

FRÄNKISCHE SCHWEIZ, DAS URLAUBSGEBIET MIT

- ✓ der höchsten Brauereidichte der Welt
- ✓ den meisten und schönsten Osterbrunnen der Welt
- ✓ den meisten Kletterrouten in ganz Europa
- ✓ dem größten Kirschenanbaugebiet Mitteleuropas
- ✓ den größten Tropfsteinhöhlen Mitteleuropas
- ✓ den meisten Kirchweihen in Deutschland
- ✓ den meisten Burgen und Burgruinen in Deutschland

Infos: Tourismusbüro Pottenstein 91278 Pottenstein - www.pottenstein.de



vor Ort

IHR FACHMANN



Heizungs-Check: Gute Beratung zahlt sich aus

Anzeige

Der Heizungs-Check ist ein freiwilliges, standardisiertes und genormtes Prüfverfahren. Damit überprüft der Fachhandwerker die gesamte Heizungsanlage. Der Zeitaufwand ist überschaubar. So benötigt der Experte für einen gründlichen Heizungs-Check in einem Einfamilienhaus zirka eine Stunde und findet dabei etwaige Schwachstellen des Heizungssystems heraus. Dabei bewertet der Fachmann anhand einer Prüfliste alle relevanten Bestandteile, vom Thermostatventil über die Rohrleitungsdämmung und den hydraulischen Abgleich bis hin zum Wärmeerzeuger. Auch die Warmwasserbereitung entgeht nicht seiner Aufmerksamkeit, denn sie ist neuerdings ebenfalls Bestandteil des Heizungs-Checks. Nur wenn Wärmeerzeuger und der Rest des Systems (zum Beispiel die Thermostatventile) optimal aufeinander abgestimmt sind, kann eine Heizungsanlage sparsam, kosten- und umweltschonend funktionieren. Diese Überprüfung ist Bestandteil des Heizungs-Checks.

Nach der Überprüfung erhält der Kunde eine tabellarische Auflistung aller verbesserungswürdigen Komponenten. Auf dieser Basis kann der Fachhandwerker ganz genau sagen, mit welchen Heizungsmodernisierungsmaßnahmen sich Geld sparen lässt. Quelle: Zentralverband Sanitär Heizung Klima

JÜRGEN BOBKA

Am Schmiedeberg 13
02627 Weißenberg OT Drehsa
Telefon (03 59 39) 8 16 04
Funk 0177 5621632



BOBKA
TRANSPORTE
seit 1988

- Krankenfahrten (stationäre Aufnahme) Hin- und Rückfahrt (alle Kassen)
- Serienbehandlung (Bestrahlung, Chemotherapie) • Kurfahrten • Rollstuhlbeförderung • Privatfahrten (bis 8 Personen) • Kleintransporte

Ihr Dachdecker in 3. Generation Dachdeckerei Mario Ritscher

Am Volksgut 3,
02627 Weißenberg OT Kotitz
Tel.: 035876.465970, Fax: 465971
Funk: 0172.7571992
info@dachdecker-ritscher.de
www.dachdecker-ritscher.de

- Dachdeckerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Bauwerksabdichtung
- Balkone • Terrassen
- Holzbau • Rüstungen

Ob Neu-, Aus-, Umbau oder Renovierung...

*...die Handwerker Ihrer Region stehen
Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!*

Bad-ART-Kamin®

... die clevere ART, ein Bad zu nehmen



Duschkabinen - Duschwannen -
Badewannen - Kaminöfen - Küchenherde - Beistellherde

Beratung, Verkauf und Montage von:

- Duschkabinen, Duschwannen, Badewannenaufsatz,
- Badewannen, Kaminöfen, Küchenherde, Beistellherde etc.
- Unverbindliche Beratung und Angebotserstellung vor Ort
- Gewünschter Aufbau und Montage nach Absprache

Sanitär- und Ofenhandel Marcell Kalich
02627 Weißenberg
Telefon: 0174 3944873
Web: www.bad-art-kamin.com
E-Mail: bad-art-kamin@t-online.de



BEI 7°C IST ZEIT FÜR DEN REIFENWECHSEL

- ❄ Winterreifen aller führender Hersteller
- ❄ Kompletträder
- ❄ Schneeketten
- ❄ Saisoneinlagerung
- ❄ Reifengasfüllungen
- ❄ Computerachsvermessung



Uwe Groß
REIFEN-CENTER

Buchholz b. Weißenberg Tel. (03 58 76) 45 45 0

Wir übernehmen die **HAFTUNG...**

Catering – Partyservice – Kochschule

• für privat und Firmen • Buffets für jeden Geschmack

Restaurant täglich geöffnet!Mo. - Sa. ab 17.⁰⁰ Uhr, So. ab 11.⁰⁰ Uhr + nach Vereinbarung**Steak und Pasta Vielfalt – auch vegan | freitags ab 17.⁰⁰ Uhr****Burgerkarte zusätzlich | mittwochs ab 17.⁰⁰ Uhr****Weichaer Hof**

Hauptstr. 24, 02627 Weißenberg

www.weichaer-hof.deTel. 035876 46 520 · info@weichaer-hof.de**Übernachtungen bis 50 Personen in****8 Ferienwohnungen und 4 Ferienhäusern möglich.****SIE BRAUCHEN HILFE?**

Hier finden Sie den
passenden Ansprechpartner.

**Friseursalon
Richter**

Inh.: Renate Klinner

Breitscheidstraße 4

02627 Weißenberg

Tel. 03587642788

**Geschäftsübergabe****Werte Kundschaft,****am 01.11.2025 übergebe ich meiner Tochter****"Friseurmeisterin" Silvana Klinner meinen Friseursalon.**Für das Vertrauen und die jahrelange Treue möchte ich mich
bei meiner Kundschaft herzlich bedanken.In 4. Generation wird Silvana Klinner den „Salon Richter“
zu Ihrer Zufriedenheit weiterführen.

Mit allen guten Wünschen

Ihre *Renate Klinner*

Von 12-18 Uhr
5.11.2025

*1 Jahr Salon
Maria Moser
Feiern Sie mit !*

**Wir sagen Danke für ein tolles erstes Jahr
und laden Sie herzlich ein.**

- Begrüßungsgetränk
- Einblicke in unsere Arbeit
- Überraschung für Groß & Klein
- 25% Rabatt auf alle **PRODUKTE**

**Kommen Sie vorbei, stoßen Sie mit uns an
und feiern Sie mit uns!**

**Kosmetik, Friseur, Fußpflege, PMU,
Nageldesign, Haarextensions**



www.mm-moser.de • Schillerstraße 1a in Weißenberg

**KÜCHEN AM
LAUSITZ-CENTER**

**LAUSITZER
Küchenhaus e.K.**

neben dem Lausitzcenter, hinter der Stadtbücherei

Hoyerswerda, Dietrich-Bonhoeffer-Str. 7

Tel. (0 35 71) 4 59 43 00

www.lausitz-kuechen.de